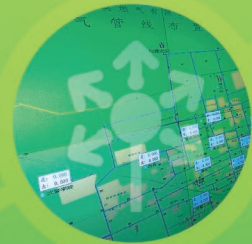
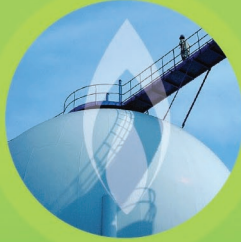


新奥燃气控股有限公司
XinAo Gas Holdings Limited

(Stock code 股份代號: 2688)



接駁—更多
Connecting More...

2007 interim report
中期業績報告



新奧燃氣 控股有限公司

2007年中期財務報告

目錄

02	財務及經營資料摘要
03	管理層討論及分析
08	中期財務資料審閱報告
09	簡明綜合收益表
10	簡明綜合資產負債表
12	簡明綜合權益變動表
14	簡明綜合現金流量表
15	簡明綜合財務報表附註
35	其他資料

財務及經營資料摘要

致股東：

新奧燃氣控股有限公司（「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」）董事會（「董事」）欣然宣佈截至2007年6月30日止6個月（「期內」）未經審核之本公司股權持有人應佔溢利為人民幣175,497,000元，較去年同期人民幣125,252,000元（經重列）比較，增加人民幣50,245,000元，增幅為40.1%。

財務及經營資料摘要

本集團於期內的主要業績與營運數字與去年同期比較如下：

	截至6月30日止6個月		
	2007年 (未經審核)	2006年 (未經審核 及經重列)	增加 (減少)
營業額 (人民幣)	2,309,610,000	1,450,162,000	59.3%
毛利 (人民幣)	771,475,000	508,325,000	51.8%
本公司股權持有人應佔溢利 (人民幣)	175,497,000	125,252,000	40.1%
每股盈利—基本 (人民幣)	17.9分	13.6分	31.6%
可供接駁城區人口	39,417,000	33,615,000	17.3%
可供接駁住宅用戶	13,139,000	11,205,000	17.3%
期內新增接駁天然氣用戶：			
—住宅用戶	225,606	194,787	15.8%
—工商業用戶	837	603	38.8%
—工商業用戶已裝置日設計供氣量 (立方米)	809,581	601,412	34.6%
累積已接駁天然氣用戶：			
—住宅用戶	2,335,758 ⁽¹⁾	1,783,150 ⁽²⁾	31.0%
—工商業用戶	6,639 ⁽¹⁾	4,670 ⁽²⁾	42.2%
—工商業用戶已裝置日設計供氣量 (立方米)	5,183,417 ⁽¹⁾	3,367,699 ⁽²⁾	53.9%
累積已接駁管道燃氣 (包括天然氣) 用戶：			
—住宅用戶	2,751,582	2,174,193	26.6%
—工商業用戶	7,280	5,185	40.4%
—工商業用戶已裝置日設計供氣量 (立方米)	5,835,242	4,051,134	44.0%
天然氣氣化率	17.8%	15.9%	—
管道燃氣 (包括天然氣) 氣化率	20.9%	19.4%	—
住宅用戶管道燃氣銷售量 (立方米)	183,188,000	158,265,000	15.7%
工商業用戶管道燃氣銷售量 (立方米)	848,459,000	324,878,000	1.6倍
瓶裝液化石油氣銷售量 (噸)	36,422	24,697	47.5%
汽車加氣站	72	47	25
天然氣儲配站	77	73	4
現有中輸及主幹管道 (公里)	10,058	8,446	19.1%

附註：

1. 包括收購／置換累積的695,591個天然氣住宅用戶及1,582個天然氣工商業用戶（已裝置日設計供氣量868,146立方米）。
2. 包括收購／置換累積的619,048個天然氣住宅用戶及1,412個天然氣工商業用戶（已裝置日設計供氣量622,707立方米）。

業務回顧

燃氣管道之建造

期內，燃氣接駁費收入達到人民幣776,937,000元，與去年同期比較增幅為33.3%，佔整體收入33.7%。住宅用戶及工商業用戶的平均接駁費分別為人民幣2,828元及262元（每立方米），與2006年的平均接駁費相若，證明中國在收取接駁費方面仍然有穩定的政策。

本集團繼續發揮其行業經驗和良好管理的優勢，使接駁用戶數量持續地增長。新增的管道天然氣住宅用戶和工商業用戶的已裝置日設計供氣量與去年同期的新增量比較分別有15.8%和34.6%的增長。

深圳液化天然氣接收站在去年第四季正式進入商業營運，使本集團的大項目東莞市正式接通管道天然氣氣源。加上本集團有份參與的上游項目內蒙古鄂爾多斯煤化工項目去年亦正式投入建設，充足的氣源供應將有利接駁更多住宅及工商業用戶，加強本集團長遠及穩定的收入。

燃氣銷售

期內，管道燃氣銷售收入達到人民幣1,340,480,000元，與去年同期比較有92.6%的增長，佔整體收入58.0%。管道燃氣銷售量亦有1.1倍的增長。

管道燃氣銷售的增長每年持續大幅擴大，並在收入比重中首度超過50%，表示本集團有更平穩和長遠的收入基礎，進一步減少對一次性接駁費的依賴，使收入結構更加完善。再加上汽車加氣站數量亦進一步由年底的57個增加至72個，使銷售予汽車的燃氣量增加4.2倍。由於對環保有良好的貢獻，預計汽車加氣站這種以清潔能源為汽車加氣的業務會持續的高速增長，使本集團在加氣站業務可進一步利用現有的氣源優勢，另一方面亦可擴大現有燃氣項目的規模效益，預計加氣站業務將會成為本集團未來增加長遠售氣收入的重要渠道之一。

期內，瓶裝液化石油氣收入達人民幣152,238,000元，佔整體收入6.6%。

管理層討論及分析

毛利率及純利率

期內，本集團的整體毛利率及純利率（少數股東權益後）分別為33.4%及7.6%，與去年同期比較毛利率及純利率均稍為下降。

毛利率及純利率的輕微下跌主要是本集團的收入結構持續改變而引起。本集團主要收入繼續從利潤率較高的一次性接駁費轉移到利潤率相對較低的長遠的管道燃氣銷售。接駁費佔整體收入比例從去年同期的40.2%下降至33.7%，而管道燃氣銷售則從去年同期的48.0%大幅增加至58.0%，使本集團減少獲取新項目而主力提高現有燃氣項目氣化率的策略獲得充分體現，並且仍然維持高速增長。

新項目

期內，本集團獲得以下二個新的管道燃氣項目：

省份	城市	可供接駁城區人口
安徽	全椒	110,000
浙江	寧波（鄞洲區）	234,000

加上新獲得的管道燃氣項目，使本集團的城市燃氣項目增加至66個，可供接駁城區人口增加至39,417,000人（約13,139,000戶）。本集團繼續貫徹現有策略，獲取現有燃氣項目附近的周邊城鎮，使現有燃氣項目的規模繼續放大，如全椒就是非常接近現有的燃氣項目滁州，距離只有18公里，全椒的獲得使滁州項目規模獲得進一步擴大。

而現時本集團整體氣化率僅得20.9%，按本集團過往的經驗，氣化率最高可達到70%至80%。再加上在中國經濟高增長的帶動下，工商業用戶使用天然氣的需求持續高速增長，在民用及工商業用戶的接駁及用氣上，本集團仍然處於高速發展階段，對未來的收入有很好的保障。

人力資源

於2007年6月30日，本集團員工人數為13,880名，其中9名駐於香港，與去年年底比較多出3.9%。本集團員工人數增加，是配合本集團獲得的新項目城市。員工的酬金都是按照市場水平釐定，福利包括花紅、退休福利及購股權計劃。

財務資源回顧

資產流動性及財務資源

於2007年6月30日，本集團的手頭現金相等於人民幣1,435,887,000元（2006年12月31日：人民幣1,567,552,000元），而借貸總額相等於人民幣4,599,451,000元（2006年12月31日：人民幣4,022,936,000元），淨負債比率（即淨負債與（不包括少數股東權益）股本比率）為96.4%（2006年12月31日：80.3%）。

根據與世界銀行下屬私人投資企業國際金融公司簽訂的25,000,000美元貸款協議及其後修訂的要求，本公司、王玉鎖先生（「王先生」）及借款人（即蚌埠新奧燃氣有限公司、石家莊新奧燃氣有限公司及湘潭新奧燃氣有限公司，皆為本公司的附屬公司）與國際金融公司於2004年5月18日簽訂股權保留協議，據此，王先生同意，只要借款人尚欠國際金融公司據貸款協議或與貸款協議有關的到期應付或將到期應付而尚未繳清的欠款，彼與趙寶菊女士（「趙女士」）會合共直接持有，或彼與趙女士須於任何時間共同持有Xinao Group International Investment Limited（「新奧國際」）所有股權而透過新奧國際間接持有，不少於本公司已發行股本27%的股份。王先生及趙女士為新奧國際的實益及法定持有人，分別持有新奧國際的50%權益。新奧國際及王先生合共在2007年6月30日持有本公司34.43%股權。

五年期零票息可換股債券

本公司在2004年11月15日發行本金總額550,000,000港元為期五年的可換股債券，該債券為零票息，發行價為100%，而贖回價則在106.43%，即實際有效年利率為1.25%。債券持有人可在2004年12月15日至2009年11月15日期間行使換股權以換取本公司面值0.1港元的普通股股份，本公司有權選擇發行股份或以現金代替股份予債券持有人。債券發行時的每股普通股股份換股價為5.4375港元。

期內，本金總額為91,300,000港元的可換股債券（相等於人民幣88,963,000元）已轉換為本公司16,790,798股普通股股份，沒有剩餘可換股債券仍未轉換。

七年期7.375%定息債券

於2005年8月5日，本公司發行了本金總額200,000,000美元（相等於人民幣1,614,040,000元）的七年期債券，發行價及贖回價均為100%，由擔保人公司作出無條件及不可撤回的擔保。擔保人公司全部是本公司的全資附屬公司，主要為透過附屬公司經營的控股公司。債券的息率是7.375%，每半年付息一次。

現時本集團的營運及資本性支出的來源為營運現金流、流動資產、銀行貸款及已發行債券。本集團有足夠的資金及可動用銀行信貸應付未來的資本性支出及營運需要。

管理層討論及分析

借貸結構

於2007年6月30日，本集團的借貸總額相等於人民幣4,599,451,000元（2006年12月31日：人民幣4,022,936,000元），其中包括220,000,000美元（相等於人民幣1,673,650,000元）的貸款及債券，以及8,389,000港元（相等於人民幣8,162,000元）的按揭貸款；除200,000,000美元債券為定息外，其他美元貸款及港元按揭貸款以浮動息率計算，其餘則為項目公司在國內當地銀行及其他的人民幣貸款，以固定息率計算，作為日常流動資金及營運開支。除了相等於人民幣1,634,211,000元的貸款需要用賬面值相等於人民幣114,845,000元的資產作抵押外，其餘貸款均為無抵押的貸款。短期貸款相等於人民幣819,385,000元，其餘則為超過一年的長期貸款。

由於本集團的所有業務均在中國，絕大部份收入與支出以人民幣為主，所以並無面對重大外匯波動風險。本集團已為美元債券簽定利率交換協議。本集團會對市場的利率走勢作出緊密監控，在有需要時作出適當的調整。所有本集團的利率對沖交易以對沖利率風險而非投機為主要目的。

財務擔保責任

於2007年6月30日，本集團分別向銀行就授予一家聯營公司為數人民幣20,460,000元(2006年12月31日：人民幣40,000,000元)之貸款額度及一家共同控制實體為數人民幣60,000,000元(2006年12月31日：人民幣57,000,000元)之貸款額度提供擔保。貸款金額在結算日已被動用。

資本承擔

	於2007年 6月30日 人民幣千元	於2006年 12月31日 人民幣千元
中期財務報表中關於收購物業、廠房及設備已訂約 但未撥備之資本性支出	30,548	32,716
本集團應佔一家聯營公司之已訂約 但未撥備之資本承擔	-	919

展望

本集團在獲取高質量新管道燃氣項目的同時，亦大力提高現有燃氣項目的氣化率，發展能幫助長遠天然氣銷售的壓縮天然氣汽車加氣站，以及構建城市周邊城鎮的能源分銷渠道，以令本集團能長遠持續擴展業務。調整的策略一直被很好的執行。直至2007年上半年，管道燃氣銷售收入超過總收入的一半，達到58.0%，而一次性的接駁費收入則進一步下降至33.7%，使本集團逐步發展成真正的公用事業公司，並擁有良好而穩定的現金流。

而隨著本集團的燃氣銷售量不斷的大幅增長，氣源保障是至關重要的成功因素，繼去年在廣西北海涠洲島的液化天然氣工廠投入營運外，廣東深圳的液化天然氣接收站亦在去年第四季通氣，使本集團之燃氣項目東莞得益，而隨著中國規劃及建設更多長輸管道，有利本集團在未來獲取更多高質量項目和加強氣源多元化。

為緩解天然氣供需矛盾，優化天然氣使用結構，促進節能減排工作，經中國國務院同意，國家發展和改革委員會（「發改委」）研究制定的《天然氣利用政策》於2007年8月30日正式頒佈實施。該政策在綜合考慮天然氣利用的社會效益、環保效益和經濟效益後將天然氣利用分為優先類、允許類、限制類和禁止類，其中城鎮居民生活用氣、公共服務設施用氣以及天然氣汽車用氣被列為優先類用氣，優先用氣類別和本集團所經營的用戶領域基本一致，同時發改委還制定了一系列具體可行的天然氣利用保障措施。此政策的出臺，充分顯示出中國政府對天然氣資源利用的理性，相信在此等政策的鼓勵與支持下，本集團的氣源會得到根本性的保障。

本集團另一上游投資在內蒙古鄂爾多斯的煤化工項目在去年開始建設後，本年度建設進度理想，預計可在2009年投產，使本集團可使用二甲醚這種清潔能源，直接取代部份的天然氣和液化氣，增加氣源的多元化和彈性。

本集團一向注重長遠的可持續發展，除了在幾年前開始規範氣源保障外，亦同時實行包括瓶裝液化氣和城鎮周邊的能源銷售的多元化發展。同時開始構建完善的企業資源管理(ERP)系統，使內部資源得到更好的利用，以及內部監控得到進一步完善。先進的系統亦使管理層在做出每一次決定時有更好更快的資料作為依據，使收入提升、成本降低及風險監控方面都得到更好的實行，使全體的股東、員工和社會資源利用達到利益最大化。使本集團在環保事業方面作出良好的貢獻。

Deloitte.

德勤

獨立審閱報告

致新奧燃氣控股有限公司

董事會

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

引言

吾等已審閱第9至34頁所載的中期財務資料，當中包括新奧燃氣控股有限公司於2007年6月30日的簡明綜合資產負債表，以及截至該日止六個月期間的簡明綜合收益表、簡明綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表以及若干解釋附註。《香港聯合交易所有限公司證券主板上市規則》規定，中期財務報告的編制須符合當中訂明的相關條文，以及由香港會計師公會頒布的《香港會計準則》第34號：「中期財務報告」。董事須負責根據《香港會計準則》第34號編制及呈報這些中期財務資料。吾等的責任是根據審閱的結果，對這些中期財務資料作出結論，並按照雙方所協定的委聘書條款僅向整體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。吾等不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

吾等依據香港會計師公會頒布的《香港審閱項目準則》第2410號「由實體的獨立核數師執行的中期財務資料審閱」進行本所的審閱工作。審閱中期財務資料包括向負責財務和會計事務之主要人員作出查詢，以及進行分析性和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故本所不保證可知悉所有在審核中可能發現的重大事項。因此，吾等不會發表審核意見。

結論

根據吾等的審閱結果，吾等並無發現任何事項而令吾等相信中期財務資料在任何重大方面未有根據《香港會計準則》第34號編制。

德勤•關黃陳方會計師事務所

執業會計師

香港

2007年9月18日

簡明綜合收益表

截至2007年6月30日止6個月

09

	附註	截至6月30日止6個月	
		2007年 (未經審核) 人民幣千元	2006年 (未經審核 及經重列) 人民幣千元
營業額	3	2,309,610	1,450,162
銷售成本		(1,538,135)	(941,837)
毛利		771,475	508,325
其他收入	4	107,191	110,139
銷售開支		(32,450)	(25,735)
行政開支		(350,354)	(226,485)
衍生金融工具公平價值變動		(6,377)	(35,061)
可換股債券公平價值變動		(3,370)	(35,448)
商譽減值	11	(50,605)	—
其他開支		(26,866)	(23,096)
應佔聯營公司業績		(3,812)	3,388
應佔共同控制實體業績		22,679	14,154
財務費用		(106,409)	(98,078)
除稅前溢利	5	321,102	192,103
稅項	6	(69,620)	(25,752)
期內溢利		251,482	166,351
下列各項應佔：			
本公司股權持有人		175,497	125,252
少數股東權益		75,985	41,099
		251,482	166,351
中期股息	7	—	—
每股盈利	8		
基本		17.9分	13.6分
攤薄		17.8分	13.6分

簡明綜合資產負債表

於2007年6月30日

	附註	於2007年 6月30日 (未經審核) 人民幣千元	於2006年 12月31日 (經審核) 人民幣千元
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	6,011,718	5,191,837
預繳租賃付款	10	404,453	375,200
投資物業	9	68,206	70,885
商譽	11	242,488	184,267
無形資產	12	273,839	267,386
於聯營公司之權益	13	396,211	340,173
於共同控制實體之權益	13	358,229	295,530
可供出售之投資		22,773	18,420
應收聯營公司款項	14	103,000	83,000
應收一家共同控制實體款項	14	89,000	69,000
投資於合資公司之已付按金		36,838	54,725
購買物業、廠房及設備之已付按金		902	14,491
		8,007,657	6,964,914
流動資產			
存貨		166,711	171,218
應收款及其他應收款項	15	1,004,950	797,895
預繳租賃付款	10	6,704	6,587
應收客戶之合約工程款項		298,291	311,243
應收聯營公司款項		82,334	67,558
應收共同控制實體款項		69,723	46,255
應收關連公司款項		50,317	101,784
銀行結餘及現金		1,435,887	1,567,552
		3,114,917	3,070,092
流動負債			
應付款及其他應付款項	16	1,838,912	1,625,959
衍生金融工具		52,389	46,012
應付客戶之合約工程款項		271,482	279,902
應付聯營公司款項		85,815	56,320
應付共同控制實體款項		25,244	16,484
應付關連公司款項		28,775	18,032
應付稅項		46,278	36,088
銀行及其他貸款—一年內到期	17	819,385	619,140
財務擔保負債		298	1,502
		3,168,578	2,699,439
流動（負債）資產淨值		(53,661)	370,653
		7,953,996	7,335,567

簡明綜合資產負債表

於2007年6月30日

	附註	於2007年 6月30日 (未經審核) 人民幣千元	於2006年 12月31日 (經審核) 人民幣千元
資本及儲備			
股本	18	104,634	102,825
儲備		3,177,322	2,953,835
本公司股權持有人應佔權益		3,281,956	3,056,660
少數股東權益		820,057	811,768
		4,102,013	3,868,428
非流動負債			
銀行及其他貸款—一年後到期	17	2,288,926	1,750,738
財務擔保負債		1,841	1,228
可換股債券	19	—	127,597
擔保票據	20	1,491,140	1,525,461
遞延稅項	6	70,076	62,115
		3,851,983	3,467,139
		7,953,996	7,335,567

簡明綜合權益變動表

截至2007年6月30日止6個月

截至2006年6月30日止6個月

	本公司股權持有人								少數股東權益		合計 人民幣千元
	股本 人民幣千元	股份權益 人民幣千元	購股權 儲備 人民幣千元	特殊儲備 人民幣千元	法定儲備 人民幣千元	物業 重估儲備 人民幣千元	投資 重估儲備 人民幣千元	累積溢利 人民幣千元	合計 人民幣千元	合計 人民幣千元	
於2006年1月1日											
(經審核及經重列)	95,819	1,202,287	-	1,167	70,681	19,745	-	841,787	2,231,486	527,663	2,759,149
期內溢利及期內已確認之											
收入及費用總額	-	-	-	-	-	-	-	125,252	125,252	41,099	166,351
就可換股債券換股而											
發行股票	3,453	210,081	-	-	-	-	-	-	213,534	-	213,534
少數股東資本注資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	201,407	201,407
於一間附屬公司之股權											
比例減少	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(15,144)	(15,144)
已付少數股東之股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(38,512)	(38,512)
確認以股權支付之股份											
形式付款	-	-	30,317	-	-	-	-	-	30,317	-	30,317
轉撥至法定儲備 (附註a)	-	-	-	-	4,699	-	-	(4,699)	-	-	-
於2006年6月30日 (未經審核)	99,272	1,412,368	30,317	1,167	75,380	19,745	-	962,340	2,600,589	716,513	3,317,102

簡明綜合權益變動表

截至2007年6月30日止6個月

截至2007年6月30日止6個月

	本公司股權持有人								少數		
	股本	股份權益	購股權儲備	特殊儲備	法定儲備	物業重估儲備	投資重估儲備	累積溢利	合計	股東權益	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於2007年1月1日	102,825	1,628,476	57,370	1,167	83,263	21,514	(444)	1,162,489	3,056,660	811,768	3,868,428
稅率變動之影響與物業重估有關之遞延稅項負債	-	-	-	-	-	1,119	-	-	1,119	613	1,732
持作出售投資公平值變動收益	-	-	-	-	-	-	4,718	-	4,718	-	4,718
直接於權益確認之收入淨額	-	-	-	-	-	1,119	4,718	-	5,837	613	6,450
出售可供出售投資而轉撥至損益	-	-	-	-	-	-	(193)	-	(193)	-	(193)
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	175,497	175,497	75,985	251,482
期內確認之收入及費用總額	-	-	-	-	-	1,119	4,525	175,497	181,141	76,598	257,739
就可換股債券換股而發行股票 (附註19)	1,638	125,600	-	-	-	-	-	-	127,238	-	127,238
少數股東資本注資	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3,600	3,600
因行使購股權而發行股票 (附註22)	171	3,698	-	-	-	-	-	-	3,869	-	3,869
收購一間附屬公司的額外權益 (附註b)	-	-	-	(20,737)	-	-	-	-	(20,737)	(8,017)	(28,754)
股息分配	-	-	-	-	-	-	-	(77,274)	(77,274)	-	(77,274)
已付少數股東股息	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(63,892)	(63,892)
確認以股權支付之股份形式付款	-	-	11,059	-	-	-	-	-	11,059	-	11,059
轉撥至法定儲備 (附註a)	-	-	-	-	27,655	-	-	(27,655)	-	-	-
於2007年6月30日 (未經審核)	104,634	1,757,774	68,429	(19,570)	110,918	22,633	4,081	1,233,057	3,218,956	820,057	4,102,013

附註：

- 根據中華人民共和國（「中國」）法規，在中國之附屬公司之法定儲備為不可分派之儲備。
- 期內，本集團向一名少數股東收購附屬公司淮安新奧燃氣有限公司額外20%之權益，代價為人民幣27,801,000元。期內特別儲備升至人民幣20,737,000元，即公平值與從該少數股東收購該附屬公司額外權益之應佔資產淨值賬面值之差額，該差額於出售該附屬公司或其相關之資產時（兩者中較早者）將在收益表內確認。

簡明綜合現金流量表

截至2007年6月30日止6個月

截至6月30日止6個月

	附註	2007年 (未經審核) 人民幣千元	2006年 (未經審核) 人民幣千元
來自經營業務之現金淨額		304,259	144,839
投資活動			
來自共同控制實體之股息		24,500	-
購買物業、廠房及設備		(670,078)	(458,361)
購買預付租賃款項		(21,286)	-
投資於合資公司之已付按金減少		412	179,682
收購無形資產		-	(69,990)
收購業務	23	(119,694)	22,885
於聯營公司之投資		(60,100)	(91,610)
出售物業、廠房及設備所得款項		2,427	4,086
出售物業投資所得款項		3,304	-
墊支聯營公司款項		(20,000)	(26,000)
墊支共同控制實體款項		(20,000)	(69,000)
其他投資活動		(286)	2,294
來自投資活動之現金淨額		(880,801)	(506,014)
融資活動			
已付擔保票據利息		(52,002)	-
少數股東注資		3,600	96,657
已付少數股東股息		(63,892)	(38,512)
已付股東股息		(77,274)	-
新增銀行貸款		988,000	878,000
償還銀行貸款		(357,424)	(567,315)
已抵押銀行存款減少		-	162,963
發行股份所得款項		3,869	-
來自融資活動之現金淨額		444,877	531,793
現金及現金等值增加(減少)增加		(131,665)	170,618
期初現金及現金等值		1,567,552	1,621,092
期末現金及現金等值		1,435,887	1,791,710
現金及現金等值餘額分析：			
銀行結餘及現金		1,435,887	1,791,710

1. 編製基準

未經審核之簡明綜合財務報表（「中期財務報表」）乃根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則附錄16之適用披露規定及由香港會計師公會頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製而成。於閱讀中期財務報表時應同時參閱截至2006年12月31日止年度財務報表。

於編製中期財務報表時，各董事已就本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）於2007年6月30日淨流動負債人民幣53,661,000元，作出詳細考慮。由於本集團有總值約人民幣232,000,000元之銀行備用信貸於中期財務報表審批當日尚未取用，董事認為本集團有能力充分履行於可見將來到期之財務責任。因此，中期財務報表乃以持續經營基礎編製。

2. 主要會計政策

中期財務報表根據歷史成本基礎編製而成，若干物業及金融工具則除外，該等物業及金融工具按適當情況以公平價值或重估款額計算。

中期財務報表採用之會計政策與編製本集團截至2006年12月31日止年度之年度財務報表所採用者一致，以下除外：

收購附屬公司額外權益

於收購附屬公司額外權益時，有關增持附屬公司權益之相關資產及負債的公平價值及賬面價值之差價，於特別儲備內確認。收購附屬公司額外權益而引起之商譽或折讓，會以收購額外權益之成本與本集團增加的權益（以有關附屬公司所有可確認的資產及負債的公平價值為基礎）之差價計算。

本中期期間，本集團首次採用以下由香港會計師公會頒佈之新準則、修訂及詮釋（「新香港財務報告準則」），該等準則於2007年1月1日開始之財政年度有效。

香港會計準則第1號（修訂本）

香港財務報告準則第7號

香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第7號

香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第8號

香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第9號

香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第10號

資本披露

金融工具：披露

根據香港會計準則第29號「惡性通貨膨脹經濟中之財務報告」應用重列法

香港財務報告準則第2號之範圍

重新評估內含衍生工具

中期財務報告及減值

採用該等新香港財務報告準則對本集團於本會計期間及過往會計期間之業績或財務狀況並無重大影響。因此，概無需要作出任何以前期間調整。

本集團並無提早採用下列已頒佈但仍未生效之新準則及詮釋。

香港會計準則第23號（修訂本）

香港財務報告準則第8號

香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第11號

香港（國際財務報告詮釋委員會）— 詮釋第12號

借貸成本¹

經營分類¹

香港財務報告準則第2號— 集團及庫存股份交易²

服務特許權安排³

¹ 於2009年1月1日或之後開始之年度期間生效

² 於2007年3月1日或之後開始之年度期間生效

³ 於2008年1月1日或之後開始之年度期間生效

本公司董事正在評估以上新訂定或修訂之準則及詮釋會否對本集團之財務報表構成任何重大影響。

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

3. 分類資料

本集團乃主要以業務分類呈報其分類資料。

為方便管理，本集團現時將業務分類為燃氣接駁、管道燃氣銷售、瓶裝液化石油氣分銷及燃氣器具銷售四大類。

截至2007年6月30日止6個月

	燃氣接駁 人民幣千元	管道 燃氣銷售 人民幣千元	瓶裝液化 石油氣分銷 人民幣千元	燃氣 器具銷售 人民幣千元	綜合 人民幣千元
營業額	776,937	1,340,480	152,238	39,955	2,309,610
折舊前分類業績	524,516	267,877	3,212	9,920	805,525
折舊	-	(81,533)	-	-	(81,533)
分類業績	524,516	186,344	3,212	9,920	723,992
未分配其他收入					104,068
未分配企業開支					(419,416)
應佔聯營公司業績（附註）					408,644
應佔共同控制實體業績 （附註）					(3,812)
財務費用					22,679
					(106,409)
除稅前溢利					321,102
稅項					(69,620)
期內溢利					251,482

附註：聯營公司及共同控制實體應佔業績臚列如下：

	應佔業績	
	聯營公司 人民幣千元	共同控制實體 人民幣千元
燃氣接駁	461	3,020
管道燃氣銷售	1,620	19,659
不獲歸類於業務分類之其他業務	(5,893)	-
	(3,812)	22,679

3. 分類資料 (續)

截至2006年6月30日止6個月

	燃氣接駁 人民幣千元	管道 燃氣銷售 人民幣千元	瓶裝液化 石油氣分銷 人民幣千元	燃氣 器具銷售 人民幣千元	綜合 人民幣千元
營業額	583,036	696,170	129,529	41,427	1,450,162
折舊前分類業績	433,945	146,608	3,026	9,053	592,632
折舊	-	(62,685)	-	-	(62,685)
分類業績	433,945	83,923	3,026	9,053	529,947
未分配其他收入					88,520
未分配企業開支					(345,828)
					272,639
應佔聯營公司業績 (附註)					3,388
應佔共同控制實體業績 (附註)					14,154
財務費用					(98,078)
除稅前溢利					192,103
稅項					(25,752)
期內溢利					166,351

附註：聯營公司及共同控制實體應佔業績臚列如下：

	應佔業績	
	聯營公司 人民幣千元	共同控制實體 人民幣千元
燃氣接駁	(201)	15,634
管道燃氣銷售	3,589	(1,480)
	3,388	14,154

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

4. 其他收入

	截至6月30日止6個月	
	2007年 人民幣千元	2006年 人民幣千元 (經重列)
其他收入包括：		
於附屬公司權益攤薄之收益	–	15,144
外幣換算收益	44,310	17,719
出售物業投資收益	625	–
出售可供出售投資收益	193	–
獎勵補貼（附註）	17,670	5,837
汽車燃料管道改裝收入	3,739	3,040
根據經營租賃出租物業之收入	2,695	2,119
銀行存款利息收入	17,669	12,613
雜項銷售	1,582	5,216
管道傳輸收入	490	104
修理及保養收入	5,407	1,996

附註：此數額乃中國有關政府機關獎勵外資企業把附屬公司之利潤再投資而給予之部分所得稅退稅以及其他獎勵補助。該等獎勵補助已於期內獲得有關批准時記錄。

5. 除稅前溢利

	截至6月30日止6個月	
	2007年 人民幣千元	2006年 人民幣千元
除稅前溢利已扣除：		
呆壞賬撥備	44,969	3,829
無形資產攤銷（包括在其他開支內）	5,644	4,700
預繳租賃付款攤銷	7,403	2,742
物業、廠房及設備折舊	114,657	86,460
出售物業、廠房及設備虧損	739	3,171
股份形式付款開支（包括在行政開支內）	11,059	30,317
應佔聯營公司稅項（包括在應佔聯營公司業績內）	5,672	–
應佔共同控制實體稅項（包括在應佔共同控制實體業績內）	4,250	71

6. 稅項

	截至6月30日止6個月	
	2007年 人民幣千元	2006年 人民幣千元
中國企業所得稅	65,157	25,266
遞延稅項	4,463	486
	69,620	25,752

根據中國有關法例及法規，本公司若干中國附屬公司可自其投入運作後錄得溢利年度起計首兩年豁免繳付中國企業所得稅，而該等中國附屬公司於其後三年可獲50%中國企業所得稅之稅務寬減。寬減期間之已寬減稅率介乎7.5%至16.5%。於期內之中國企業所得稅開支已計及此等稅務優惠而作出撥備。

由於本集團收入並非源自亦非來自香港，故並無就香港利得稅作出撥備。

2007年3月16日中華人民共和國第十屆全國人民代表大會通過《中華人民共和國企業所得稅法》（「新稅法」），所有國內及外資企業將統一繳納25%之所得稅，並從2008年1月1日起生效。根據新稅法之規定，目前享有稅率優惠之企業仍可繼續享有此優惠。由於新稅法，於2007年6月30日之遞延所得稅負債賬面值下降了人民幣7,834,000元，其中人民幣6,102,000元於簡明綜合收益表內計入，人民幣1,732,000元直接於權益中計入。

期內遞延稅項變動如下：

	以下項目應佔				
	物業估值 人民幣千元	無形資產 人民幣千元	物業、 廠房及設備 利息資本化 人民幣千元	其他 人民幣千元	合計 人民幣千元
於2007年1月1日	11,002	51,113	-	-	62,115
收購業務（附註23） （計入）扣自收益表	3,793	3,024	-	(1,587)	5,230
稅率變動之影響	-	(559)	11,124	-	10,565
— 計入收益表	-	(6,102)	-	-	(6,102)
— 計入權益	(1,732)	-	-	-	(1,732)
於2007年6月30日	13,063	47,476	11,124	(1,587)	70,076

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

7. 股息

期內派付2006年年終股息每股7.75港仙，合共為人民幣77,274,000元。

董事不建議就截至2007年6月30日止6個月派付中期股息。（2006年6月30日止6個月：無）。

8. 每股盈利

本公司普通股股權持有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按下列數據計算：

	截至6月30日止6個月	
	2007年 人民幣千元	2006年 人民幣千元 (經重列)
盈利		
就每股基本盈利而言之盈利	175,497	125,252
潛在攤薄普通股之影響：		
可換股債券之公平價值變動	3,370	-
就每股攤薄盈利而言之盈利	178,867	125,252
股份數目		
就每股基本盈利之普通股加權平均數	980,799,944	919,001,474
潛在攤薄普通股之影響：		
- 購股權	11,694,890	4,294,994
- 可換股債券	11,132,021	-
就計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,003,626,855	923,296,468

由於行使剩餘之可換股債券可導致每股盈利上升，上期每股攤薄盈利之計算並無假設本公司轉換剩餘之可換股債券。

8. 每股盈利 (續)

本公司2006年改變功能貨幣，對可換股債券構成之會計政策改變影響臚列如下：

	截至6月30日止6個月	
	每股基本盈利 分	每股攤薄盈利 分
原本呈列	14.8	14.3
2006年會計政策改變所致調整	(1.2)	(0.7)
經重列	13.6	13.6

9. 物業、廠房及設備及投資物業

期內透過收購業務，本集團之物業、廠房及設備總值增加了約人民幣208,640,000元（截至2006年6月30日止6個月：人民幣338,253,000元）。

此外，本集團期內收購物業、廠房及設備總值約人民幣729,064,000元（2006年6月30日止6個月：人民幣458,361,000元）。

期內並無進行租賃土地及樓宇以及投資物業價值重估。估值已由與本集團無關聯之獨立合資格專業估值師萊坊測計師行有限公司（「萊坊」）按公開市值基準於2006年12月31日進行。董事認為於2007年6月30日租賃土地、樓宇及投資物業之賬面金額與當日之公平價值並無重大差別。

10. 預付租賃款項

期內透過收購業務，本集團之若干土地使用權約為人民幣15,487,000元（截至2006年6月30日止6個月：無），已確認為預付租賃款項增加。

此外，本集團為約人民幣21,286,000元（2006年6月30日止6個月：人民幣112,134,000元）已收購土地使用權。

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

11. 商譽

	人民幣千元
於2006年1月1日	133,046
因收購業務而產生	51,282
因註銷附屬公司而撇賬	(61)
於2006年12月31日	184,267
因收購業務而產生（附註23）	108,826
已確認減值	(50,605)
於2007年6月30日	242,488

期內董事已就商譽之賬面值進行評估。由於業務持續不理想，因過往年度收購金華新奧燃氣有限公司、金華新奧燃氣發展有限公司及湛江新奧燃氣有限公司而產生之商譽總值達人民幣50,605,000元，其指燃氣接駁部門之現金產生單位（獲確認為全數減值），並於本中期財務報表中確認為相關之減值。

12. 無形資產

期內，於收購業務時之客戶基礎確認為人民幣12,097,000元（附註23）。

13. 聯營公司及共同控制實體權益

期內，本集團已投資約人民幣60,100,000元於聯營公司新能源有限公司，並以人民幣64,360,000元之代價收購共同控制實體寧波新奧燃氣有限公司。董事預料未來12個月內支付收購共同控制實體之代價。

14. 應收聯營公司及共同控制實體款項

期內本集團額外墊款人民幣20,000,000元予一家聯營公司，並作同等數額墊款予一家共同控制實體。有關墊款為無抵押，年息6.57厘，並於2010年到期。

15. 應收款及其他應收款項

	於2007年 6月30日 人民幣千元	於2006年 12月31日 人民幣千元
下列為應收款項之賬齡分析：		
0至3個月	350,784	277,354
4至6個月	52,021	49,036
7至9個月	58,786	46,630
10至12個月	16,082	11,336
1年以上	8,466	—
應收款項	486,139	384,356
預付款項、訂金及其他應收款項	518,811	413,539
	1,004,950	797,895

本集團給予其貿易客戶之平均信貸期介乎60至90天。

16. 應付款及其他應付款項

	於2007年 6月30日 人民幣千元	於2006年 12月31日 人民幣千元
下列為應付款項之賬齡分析：		
0至3個月	377,892	487,612
4至6個月	87,624	63,140
7至9個月	117,566	45,334
10至12個月	16,773	36,651
1年以上	87,619	70,735
應付款項	687,474	703,472
客戶預付款項	686,533	549,463
應計費用及其他應付款項	464,905	373,024
	1,838,912	1,625,959

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

17. 銀行及其他貸款

期內，本集團取得人民幣1,095,857,000元（截至2006年6月30日止6個月：人民幣878,000,000元）之新批銀行及其他貸款，包括收購業務產生的人民幣107,857,000元（截至2006年6月30日止6個月：人民幣256,216,000元）另外已償還人民幣357,424,000元（截至2006年6月30日止6個月：人民幣567,315,000元）。該等貸款乃以年利率2.55%至6.86%計息。有關款項用以支付本集團資本性支出及一般營運支出。

於2007年6月30日，本集團若干資產用作銀行給予貸款之抵押，其賬面總值為人民幣114,845,000元（2006年12月31日：人民幣119,613,000元）。

18. 股本

	股份數目	千港元
每股面值0.10港元之普通股股份		
法定：		
於2007年1月1日及2007年6月30日	3,000,000,000	300,000
已發行及繳足：		
於2007年1月1日	973,958,599	97,396
因轉換可換股債券權而發行之股份	16,790,798	1,679
行使購股權	1,700,000	170
於2007年6月30日	992,449,397	99,245

於財務報表中呈列：

	人民幣千元
於2007年1月1日	102,825
因轉換可換股債券而發行之股份	1,638
行使購股權	171
於2007年6月30日	104,634

19. 可換股債券

期內所有可換股債券均已兌換為普通股股份。於2007年4月30日公平值為人民幣27,408,000元之可換股債券（根據萊坊於2007年4月30日之估值）兌換為3,678,160股普通股股份。其餘於2007年4月30日公平值為人民幣99,830,000元之可換股債券於2007年5月兌換為13,112,638股普通股股份。概無就2007年5月無兌換日分別呈列可換股債券之公平值，乃因董事認為有關公平值與2007年4月30日之公平值並無重大分別。

20. 擔保票據

擔保票據以美元計價，總額為200,000,000美元，固定年利率為7.375%，並於2012年8月到期。期內已確認之匯兌收益為人民幣40,240,000元（截至2006年6月30日止6個月：人民幣14,519,000元）。

21. 資本承擔

	於2007年 6月30日 人民幣千元	於2006年 12月31日 人民幣千元
中期財務報表中關於收購物業、廠房及設備已訂約但未撥備之資本性支出	30,548	32,716
本集團應佔一家聯營公司之已訂約但未撥備之資本開支	–	919

22. 購股權

本公司為本集團合資格僱員及董事設有購股權計劃，本期尚未行使之購股權詳情如下：

	購股權數目
期初尚未行使之購股權	59,400,000
期內行使之購股權	(1,700,000)
期末尚未行使之購股權	57,700,000

於2007年5月17日，因購股權獲行使而發行股票，以每股普通股之行使價2.265港元之發行，於2007年5月17日之收市價為10.28港元。

本集團確認期內已歸屬購股權之總開支為人民幣11,059,000元（截至2006年6月30日止6個月：人民幣30,317,000元）。

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

23. 收購業務

(a) 於2007年1月18日，本集團以人民幣4,200,000元之現金代價，收購蚌埠市高樂登液化氣有限責任公司100%已註冊資本。該交易以購買會計法入賬。

交易中所收購資產與負債之公平值載列如下：

	合併前 之賬面值 人民幣千元	公平值調整 人民幣千元	公平值 人民幣千元
所收購之資產淨值：			
物業、廠房及設備	783	197	980
預付租賃款項	–	1,616	1,616
存貨	1,024	–	1,024
應收款及其他應收款項	506	–	506
銀行結餘及現金	303	–	303
應付款及其他應付款項	(1,007)	–	(1,007)
遞延稅項	–	(453)	(453)
	1,609	1,360	2,969
收購商譽			1,231
代價總額			4,200
因收購而產生之淨現金流出：			
已付現金代價			(4,200)
已收購銀行結餘及現金			303
			(3,897)

物業、廠房及設備和預付租賃款項之公平價值，乃根據香港一家獨立公司之專業估值師作出專業評估而初步釐定。董事正審閱評估準則，預料於2007年12月31日前可確定物業、廠房及設備和預付租賃款項之最終公平值。

收購該附屬公司為本集團帶來人民幣8,379,000元之收益，本集團因而錄得人民幣143,000元之期內溢利。

倘收購於2007年1月1日完成，本集團期內總收入將增加人民幣8,379,000元，而本集團期內之溢利將增加人民幣143,000元。

23. 收購業務 (續)

(b) 於2007年4月16日，本集團以人民幣8,050,000元之現金代價，收購蚌埠市鑫達液化氣有限責任公司100%已註冊資本。該交易以購買會計法入賬。

交易中所收購資產與負債之公平值載列如下：

	合併前 之賬面值 人民幣千元	公平值調整 人民幣千元	公平值 人民幣千元
所收購之資產淨值：			
廠房及設備	517	5,768	6,285
應付款及其他應付款項	(209)	-	(209)
遞延稅項	-	(1,442)	(1,442)
	308	4,326	4,634
收購商譽			3,416
代價總額			8,050
因收購而產生之現金流出：			
已付現金代價			(8,050)

廠房及設備之公平值人民幣405,000元及5,880,000元乃分別根據香港及中國一間獨立公司之專業估值師作出專業評估而初步釐定。董事正審閱評估準則，預料於2007年12月31日前可確定廠房及設備之最終公平值。

期內因收購該附屬公司並未為本集團帶來營業額貢獻，卻為本集團業績於期內錄得人民幣67,000元之虧損。

倘收購於2007年1月1日完成，附屬於期內並未帶來收入貢獻，而本集團期內溢利將減少人民幣213,000元。

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

23. 收購業務 (續)

(c) 於2007年6月26日，本集團以人民幣93,300,000元之現金代價，收購杭州蕭山利達管道燃氣有限公司100%已註冊資本，其中人民幣10,100,000元於2007年6月30日仍未繳付。該交易以購買會計法入賬。

交易中所收購資產與負債之公平值載列如下：

	合併前 之賬面值 人民幣千元	公平值調整 人民幣千元	公平值 人民幣千元
所收購之資產淨值：			
廠房及設備	5,920	9,208	15,128
無形資產－客戶基礎	–	509	509
存貨	1,779	–	1,779
應收款及其他應收款項	12,226	–	12,226
銀行結餘及現金	21,936	–	21,936
應付款及其他應付款項	(18,018)	–	(18,018)
遞延稅項	–	(2,179)	(2,179)
	23,843	7,538	31,381
收購商譽			61,919
代價總額			93,300
以現金支付：			
已付金額			83,200
未付金額			10,100
			93,300
因收購而產生之淨現金流出：			
已付現金代價			(83,200)
已收購之銀行結餘及現金			21,936
			(61,264)

廠房及設備及客戶基礎之公平值乃根據香港一間獨立公司之專業估值師作出專業評估而初步釐定。董事正審閱評估準則，廠房及設備以及客戶基礎之最終公平值及確定是否存在其他無形資產，董事預料整個程序於2007年12月31日前可確定。

期內收購該附屬公司並未為本集團帶來營業額及溢利之貢獻。

倘收購於2007年1月1日完成，本集團期內總收入將增加人民幣13,635,000元，而本集團期內之溢利將增加人民幣1,168,000元。

23. 收購業務

(d) 於2007年4月，衢州新奧燃氣有限公司（本集團佔90%權益之附屬公司）向一名第三方收購有關衢州市管道燃氣業務之資產及負債，交易中收購資產與負債之公平值載列如下：

	合併前 之賬面值 人民幣千元	公平值調整 人民幣千元	公平值 人民幣千元
廠房及設備	8,790	–	8,790
無形資產－客戶基礎	–	135	135
遞延稅項	–	(34)	(34)
	8,790	101	8,891
收購商譽			2,899
代價總額			11,790
收購產生之現金流出：			
已付現金代價			(11,790)

客戶基礎之公平值乃根據香港一家獨立公司之專業估值師作出專業評估而初步釐定。董事正審閱評估準則，預料於2007年12月31日前可確定客戶基礎之最終公平值。

概無呈列收購日及結算日期間營業額及業績，乃因該收購業務之財務紀錄並無獨立於衢州新奧氣有限公司之帳上作紀錄。

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

23. 收購業務 (續)

(e) 於2007年6月，洛陽新奧華油燃氣有限公司（本集團目前擁有70%權益之一間中國附屬公司）向一名少數股東以人民幣80,353,000元之現金代價（其中於2007年6月30日人民幣45,353,000元仍未支付）購入有關洛陽市管道燃氣業務之資產及負債。所收購資產與負債之公平值載列如下：

	合併前 之賬面值 人民幣千元	公平值調整 人民幣千元	公平值 人民幣千元
物業、廠房及設備	177,457	–	177,457
預付租賃款項	13,871	–	13,871
已付投資於合資企業之按金	750	–	750
無形資產－客戶基礎	–	11,453	11,453
存貨	10,297	–	10,297
應收款及其他應收款項	8,459	–	8,459
銀行結餘及現金	307	–	307
應付款及其他應付款項	(72,623)	–	(72,623)
其他借貸	(107,857)	–	(107,857)
遞延稅項	–	(1,122)	(1,122)
	30,661	10,331	40,992
收購商譽			39,361
代價總額			80,353
以現金支付：			
已付款項			35,000
未付款項			45,353
			80,353
因收購而產生之現金淨流出：			
已付現金代價			(35,000)
已收購銀行結餘及現金			307
			(34,693)

23. 收購業務 (續)

(e) (續)

物業、廠房及設備及客戶基礎之公平值乃根據香港一家獨立公司之專業估值師作出專業評估而初步釐定。董事正審閱評估準則，物業、廠房及設備及客戶基礎之最終公平值，並確定是否存在其他無形資產，預料於2007年12月31日前可確定。

期內收購該業務並未為本集團帶來收益及溢利之貢獻。

倘收購於2007年1月1日完成，本集團期內總收入將增加人民幣148,636,000元，而本集團期內之溢利將增加人民幣7,380,000元。

- (f) 上述因收購而產生總值達人民幣108,826,000元之商譽，反映本集團期望從該等新市場取得收益而產生之協同效應。

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

24. 關連人士交易

交易性質	截至止6個月	
	2007年 人民幣千元	2006年 人民幣千元
提供燃氣接駁服務予本公司董事及主要股東王玉鎖先生 （「王先生」）控制之公司	736	682
銷售燃氣予		
— 王先生控制之公司	2,439	757
— 一名少數股東	—	4
— 聯營公司	9,139	2,070
— 一家共同控制實體	6,032	11,027
採購燃氣自		
— 共同控制實體	44,741	17,082
— 一家聯營公司	4,499	2,884
銷售材料予		
— 王先生控制之公司	8	—
— 共同控制實體	10,165	5,193
— 聯營公司	197	4,765
出租物業予王先生控制之公司	1,370	1,192
向少數股東租用物業	122	85
由王先生控制之公司提供管理服務	1,216	793
向一家由王先生控制之公司提供物業管理服務	181	181
提供燃氣輸送服務予		
— 共同控制實體	6,490	15,868
— 聯營公司	4,297	2,378

24. 關連人士交易 (續)

交易性質	截至止6個月	
	2007年 人民幣千元	2006年 人民幣千元
向王先生控制之公司採購壓縮天然氣運輸車拖架、 調壓及燃氣設備	99,056	11,203
向王先生控制之公司採購壓縮天然氣運輸車拖架、 調壓及燃氣設備的按金	4,328	32,567
收取購買服務之按金		
— 一家由王先生控制之公司	—	603
— 一家共同控制實體	—	1,411
一家由王先生控制之公司提供裝修服務	—	3,240
捐款予關連人士(i)	—	4,000
貸款利息來自		
— 共同控制實體	2,345	1,859
— 一家聯營公司	2,648	2,290
一家由王先生控制之公司提供運輸服務	823	—
一家由王先生控制之公司提供酒店服務	373	—
代表一名少數股東付款(ii)	—	3,635
一家共同控制實體代表本集團付款	415	—
由一名少數股東提供建築服務	500	1,457
貸款予		
— 少數股東(iii)	9,022	—
— 一家聯營公司(附註14)	20,000	26,000
— 一家共同控制實體(附註14)	20,000	69,000

簡明綜合財務報表附註

截至2007年6月30日止6個月

24. 關連人士交易 (續)

附註：

- (i) 於過往期間，捐款乃捐贈予王先生為法定代表之非牟利機構新奧慈善基金會。
- (ii) 於過往期間，代少數股東支付之款項為無抵押、免息並須於要求時償還。
- (iii) 少數股東貸款為無抵押、免息並須於要求時償還。

除上文所述者外，期內主要管理人員薪酬如下：

	截至止6個月	
	2007年 人民幣千元	2006年 人民幣千元
僱員短期福利	3,019	2,839
退休福利	44	54
股份形式付款	11,059	20,754
	14,122	23,647

25. 比較數字

截至2006年12月31日止年度，本集團已就其後收購附屬公司之公平價值調整及確認金融工具作出重列。以上重列之詳情載列於本集團截至2006年12月31日止年度之綜合財務報表。此外，以股份形式付款及分類資料之披露已重列，務求與現有呈列方式一致。據此，以下載於簡明綜合收益表之比較數字已被重列：

	截至2006年6月30日止6個月		
	原本呈列 人民幣千元	重列 人民幣千元	經重列 人民幣千元
行政開支	(196,168)	(30,317)	(226,485)
其他收入	57,207	52,932	110,139
可換股債券公平價值變動	-	(35,448)	(35,448)
股份形式付款開支	(30,317)	30,317	-
財務費用	(69,993)	(28,085)	(98,078)
	(239,271)	(10,601)	(249,872)

權益披露

董事於股份及購股權之權益或淡倉

於2007年6月30日，根據《證券及期貨條例》第352條須予備存之登記冊所記錄，或根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）《證券上市規則》（「上市規則」）附錄10《上市公司董事進行證券交易的標準守則》（「標準守則」）向本公司及聯交所作出的申報，各董事於本公司或其相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有的權益及淡倉如下：

董事名稱	身份	股份權益			股份總權益	依據購股權	股份及	約佔本公司
		個人權益	公司權益	家族權益		的相關	相關股份	已發行總股本
						股份權益	總權益	百分比
王玉鎖先生 （「王先生」）	實益擁有人及 於受控公司之權益	2,394,000 （附註2）	339,275,000 （附註1）	—	341,669,000	—	341,669,000	34.43%
趙寶菊女士 （「趙女士」）	配偶權益及 於受控公司之權益	—	339,275,000 （附註1）	2,394,000 （附註2）	341,669,000	—	341,669,000	34.43%
楊宇先生	實益擁有人	282,000	—	—	—	7,000,000	7,282,000	0.73%
陳加成先生	實益擁有人	—	—	—	—	6,500,000	6,500,000	0.65%
趙金峰先生	實益擁有人	—	—	—	—	6,500,000	6,500,000	0.65%
喬利民先生	實益擁有人	—	—	—	—	6,500,000	6,500,000	0.65%
于建潮先生	實益擁有人	—	—	—	—	6,500,000	6,500,000	0.65%
張葉生先生	實益擁有人	—	—	—	—	5,700,000	5,700,000	0.57%
鄭則鏗先生	實益擁有人	—	—	—	—	800,000	800,000	0.08%

附註：

1. 所指之兩項339,275,000 股股份實指相同股份。該等股份由Xinao Group International Investment Limited（「新奧國際」）持有，而該公司由王先生及其配偶趙女士各自實益擁有50%權益。
2. 趙女士為王先生的配偶，被視為擁有王先生持有的股份權益。

其他資料

有關本公司授予董事的購股權權益詳情載於下文標題「董事認購股份之權利」一節內。

除上述披露外，於2007年6月30日，根據《證券及期貨條例》第352條本公司備存之登記冊，或根據《標準守則》向本公司及聯交所作出的申報，並無記錄本公司董事在本公司或其相聯法團（定義見《證券及期貨條例》第XV部）的股份、相關股份及債券中擁有其他權益或淡倉。

董事認購股份之權利

根據本公司的購股權計劃，本公司授予若干董事認購本公司普通股股份的購股權，詳情如下：

董事名稱	獲授日期	行使期 (附註1)	行使價 (港元)	於2007年	期內行使的	於2007年	約佔本公司 已發行總股本 百分比 (總額)
				1月1日 尚未行使 購股權涉及 的股份數目	購股權涉及 的股份數目 (附註2)	6月30日 尚未行使 購股權涉及 的股份數目 (總額)	
王先生	14.02.2003	15.02.2005 – 14.02.2013	2.265	700,000 (附註3)	700,000	—	—
趙女士	14.02.2003	15.02.2005 – 14.02.2013	2.265	700,000 (附註3)	700,000	—	—
楊宇先生	14.02.2003	15.02.2005 – 14.02.2013	2.265	1,000,000	1,000,000	7,000,000	0.71%
	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	3,500,000	—	—	—
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	3,500,000	—	—	—
陳加成先生	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	6,500,000	0.65%
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	—	—
趙金峰先生	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	6,500,000	0.65%
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	—	—
喬利民先生	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	6,500,000	0.65%
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	—	—
于建潮先生	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	6,500,000	0.65%
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	3,250,000	—	—	—
張葉生先生	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	2,850,000	—	5,700,000	0.57%
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	2,850,000	—	—	—
鄭則鐸先生	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	400,000	—	800,000	0.08%
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	400,000	—	—	—
合共				41,200,000	1,700,000	39,500,000	

附註：

1. 購股權的歸屬日期乃由獲授日期起至行使期開始之日為止。
2. 「期內」指2007年1月1日至2007年6月30日。
3. 趙女士為王先生的配偶，被視為擁有由本公司授予王先生的購股權權益。

購股權的每股公平價值載於簡明綜合財務報表附註22。

除上文披露者外，於2007年1月1日至2007年6月30日（「期內」）任何時間，本公司或其附屬公司概無參與任何安排，致使董事、彼等的配偶或未滿18歲的子女可藉購入本公司或任何其他法人團體的股份或債券而得益。

主要股東

於2007年6月30日，除本公司董事以外之人士，根據《證券及期貨條例》第336條須予備存之登記冊所記錄，持有本公司股份及相關股份之權益及淡倉記錄均載列如下：

股東名稱	身份	股份權益			股份總權益	依據購股權的相關股份權益	股份及相關股份總權益	約佔本公司已發行總股本百分比
		個人權益	公司權益	家族權益				
王先生	實益擁有人及於受控公司之權益	2,394,000 (附註2)	339,275,000 (附註1)	—	341,669,000	—	341,669,000 (L)	34.43%
趙女士	配偶權益及於受控公司之權益	—	339,275,000 (附註1)	2,394,000 (附註2)	341,669,000	—	341,669,000 (L)	34.43%
新奧國際	實益擁有人	—	339,275,000 (附註1)	—	339,275,000	—	339,275,000 (L)	34.19%
Capital Research and Management Company	投資經理	—	91,587,000	—	91,587,000	—	91,587,000 (L)	9.23%

其他資料

股東名稱	身份	股份權益			股份總權益	依據購股權 的相關 股份權益	股份及 相關股份 總權益	約佔本公司 已發行總股本 百分比
		個人權益	公司權益	家族權益				
JPMorgan Chase & Co	投資經理及 保管人法團/ 核准借出代理人	—	78,114,307	—	78,114,307	—	78,114,307 (L) (including 60,177,460 (P))	7.87%
Penta Investment Advisers Ltd	投資經理	—	97,543,768 (附註3)	—	97,543,768	—	97,543,768 (L)	9.82%
John Zwaanstra先生	於受控公司之權益	—	97,543,768 (附註3)	—	97,543,768	—	97,543,768 (L)	9.82%
Commonwealth Bank of Australia	於受控公司之權益	—	59,098,000	—	59,098,000	—	59,098,000 (L)	5.95%

附註：

1. 所指之三項339,275,000股股份實指相同股份。該等股份由新奧國際持有，而該公司由王先生及其配偶趙女士各自實益擁有50%權益。
2. 趙女士為王先生的配偶，被視為擁有王先生持有的股份權益。
3. 所指之兩項97,543,768股股份實指相同股份。該等股份由Penta Investment Advisers Ltd.持有，而該公司的身份為投資經理，由John Zwaanstra 先生實益擁有100%權益。
4. (L)指好倉，(P)指可供借出的股份。

除上述披露外，於2007年6月30日，根據《證券及期貨條例》第336條本公司須予備存之登記冊，並無記錄其他人士在本公司的股份及相關股份中擁有權益及淡倉。除本節所披露的股東外，各董事並不知悉有任何人士於2007年6月30日有權於本公司股東大會上行使或控制他人行使5%或以上的投票權，並可實際指令或影響本公司的管理。

購股權計劃

根據本公司於2002年5月21日舉行之股東特別大會上通過之一項普通決議案，本公司已採納一項購股權計劃（「2002年計劃」）。

下表披露期內僱員（包括董事）根據該2002年計劃持有公司購股權及其變動之詳情：

獲授人士	獲授日期	行使期 (附註1)	行使價 (港元)	於2007年	期內行使的	於2007年	約佔本公司 已發行總股本 百分比 (總數)
				1月1日 尚未行使 購股權涉及 的股份數目	購股權涉及 的股份數目 (附註2)	6月30日 尚未行使 購股權涉及 的股份數目 (總數)	
董事	14.02.2003	15.02.2005 – 14.02.2013	2.265	1,700,000	1,700,000	39,500,000	3.98%
	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	19,750,000	—		
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	19,750,000	—		
僱員	15.03.2006	16.09.2006 – 15.03.2016	6.650	9,100,000	—	18,200,000	1.83%
	15.03.2006	16.03.2008 – 15.03.2016	6.650	9,100,000	—		
合共				59,400,000	1,700,000	57,700,000	5.81%

附註：

1. 購股權的歸屬日期乃由獲授日期起至行使期開始之日為止。
2. 「期內」指2007年1月1日至2007年6月30日。

期內，並無購股權失效或被註銷。

購股權的每股公平價值載於簡明綜合財務報表附註22。

購買、售出或贖回上市證券

期內，本公司或其任何附屬公司概無購買、售出或贖回本公司任何上市證券。

其他資料

審核委員會

本公司於2001年3月28日成立審核委員會。審核委員會已會同管理層檢討本集團所採用的會計原則及慣例，以及討論了審計、內部監控及財務申報事宜。審核委員會由獨立非執行董事王廣田先生、嚴玉瑜女士及江仲球先生組成。審核委員會已於2007年9月舉行會議，審閱截至2007年6月30日止六個月之未經審核中期財務報告。本集團外部核數師德勤·關黃陳方會計師事務所，已根據香港會計師公會頒布之《香港審閱項目準則》第2410號「由實體的獨立核數師執行的中期財務資料審閱」對本公司截至2007年6月30日止六個月之未經審核中期財務報告進行審閱。

遵守上市發行人董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納有關董事進行證券交易的行為守則，條款標準不低於《上市規則》附錄10所載《標準守則》所訂標準。於向所有董事作出特定查詢後，於期內，所有董事確認已遵守《標準守則》所訂標準及有關董事進行證券交易的行為守則。

遵守企業管治常規守則

董事會知悉，本公司於期內一直遵守《上市規則》附錄14所載《企業管治常規守則》的守則條文（守則條文E.1.2除外 — 董事會主席因公幹未能出席本公司於2007年5月29日舉行之股東週年大會，並改由首席執行官楊宇先生出席）。

貸款協議對控股股東所加的特定責任

根據本公司簽訂之25,000,000美元貸款協議及其後修訂之要求，本公司控股股東王玉鎖先生需於貸款協議期間（自2004年5月18日起5年）維持彼所持有本公司權益不少於本公司已發行總股本27%。本公司於2005年8月5日發行7年期債券，有關債券之條款及條件要求，本公司控股股東王玉鎖先生需於債券年內維持於本公司之控制權。有關貸款總額為200,000,000美元（相等於人民幣1,614,040,000元）。

競爭利益

期內，並無本公司董事或管理層股東或其各自之聯繫人於與本集團或可能與本集團業務有競爭的業務中擁有利益。

承董事會命
主席
王玉鎖

香港，2007年9月18日



新奥燃气控股有限公司
XinAo Gas Holdings Limited

Rooms 3101-03, 31/F., Tower 1, Lippo Centre,
No.89 Queensway, Hong Kong
香港金鐘道89號力寶中心第一期31樓3101-03室

Tel 電話 (852) 2528 5666

Fax 傳真 (852) 2865 7204

Website 網址 www.xinaogas.com

E-mail 電子郵箱 xinao@xinaogas.com